

4 PAC OK JS 14/01/21

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2021- 002
INVOICE DATE : 2021/1/7
DELIVERY DATE : 2021/1/11

91073825

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
S.r.l.

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1314 ~ 1317				
Made in JAPAN				
	7,680 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	319.00 EUR /100	24,499.20 EUR
		Scrap Surcharge (2021H1)	6.50 EUR /100	499.20 EUR
		Alloy Surcharge (2021H1)	1.20 EUR /100	92.16 EUR

11 GEN 2021
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

4 pallet

Total Amount 25,090.56 EUR.

PO Number : 5500035820
Release Date : 2021/1/5
Delivery Date : 2021/1/11
Call Off Number : 2/2021

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Jan.07,2021
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

160947

1207284711

5010931137

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7680
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 4
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 11/01/21
Firma: [Signature]



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

11-01-2021

N° progressivo

11

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	7680	GTRB-2021-002

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

4

Ora

09:00

Data trasporto

11-01-2021

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Firma destinatario
Via dei Ciclamini, 5/c - 70026 Modugno (BA)

11 GEN 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.: 00000795M 09-01-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 1 4		7 Numero di riferimento 1/192/1/MV/	
	15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE				15 Cod.P.sped./esport. a JP b		17 Cod.P.dest/naz. a IT b BA	
	16 Paese di origine GIAPPONE				17 Paese di destinazione			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				19 Ctr. DDU MODUGNO		1	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 25090,56		23 Tasso di cambio 1,000000	
	24 Natura della transazione 1 1				25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno	
	27 Luogo di scarico				28 Dati finanziari e bancari			
	6 29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci F-FE			
31 Colli e designazione della merce PX PALETTE 4 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.191/F DEL 12/11/2020 DOGANA DI BARI (FATTURA NR.2020GTB040 DEL 21/09/2020) CALL OFF NR.: 2/2021 N380 -JP-2021-GTRB-2021-002 U110 -JP-2021-GTRB-2021-002 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2021				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001		
44 Menzioni speciali / Documenti presentati / Certificati e autorizzazioni				34 Cod.P.d origine a JP b		35 Massa lorda (Kg) 3192		
				36 Preferenze 300		37 REGIME 4571		
				38 Massa netta (Kg) 3072		39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-191-F-12112020---IT018100		41 Unità supplementari		
				42 Prezzo dell'articolo 25090,56		43 Cod. M.V.		
				Codice MS		45 Aggiustamento 0,00		
				46 Valore statistico 25090,56				
47 Calcolo delle imposte				48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito 103242C		
Tipo Base Imponibile Aliquota Importo MP				B Dati contabili REG. 4 N.00000795M DEL 09-01-2021				
A00 25090.56 0 % 0,00 A								
405 25090.56 0 % 0,00 A								
Totale: ZERO								
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:								
Per Dazio € 0,00				Per Iva € 5519,92		Totale € 5519,92		
52 Garanzia non valida per J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352								
54 Luogo e data: BARI 09-01-2021				Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216		STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
Sig. Il Capo Servizio				Vt: Il Capo Servizio				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 Numero: 795M del 09/01/2021 - Ufficio: 18100
MRN: 21ITQVN040000795R5


Totale articoli	1	Totale colli	4	Totale massa lorda	3192.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	09/01/2021		

Convalidata da
Acc. Sospeso
Appuramento
Data Rilascio 31/12/7777

Modalità di Invio
FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT SI

CF Firma
MLLGDU74H08A662T
Stato AT
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC CA

Esito Controllo
Codice Svincolo TDU9P7

Svincolata da
Controllo effettuato
A93 N.
Del
Piccola cassa 0

Quietanza N.
Del
09/01/2021
Discarico N.
Del
Tipo
A27 N.
Del
Serie
Rettifica
Del
Causale
Totale Rett.
Prog. Rett.
Rettificata da
Annullamento
Del
Causale
Annullata da
Totale diritti da garantire
0.00
Destinatario
IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.
Codice paese di spedizione
JP
Codice paese di destinazione IT - BA
Importo fatturato
EUR 25090.56
Spedizioniere
ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 795M del 09/01/2021 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 3192.0 - Peso netto: 3072.0 - Qnta suppl.: n.d.